



Xuxen – Chrome

[xuxen.eus](http://xuxen.eus)

Última actualización: 2018/05/14

# Xuxen Chrome



## Contenidos

1. Requisitos.....	4
1.1 Sistema operativo.....	4
1.2 ¿Qué software necesita?.....	4
2. Instalación y desinstalación.....	5
2.1. Instalación.....	5
2.2. Desinstalación.....	8
3. Cómo utilizar los correctores ortográficos.....	9



Esta guía contiene la información necesaria para utilizar la última versión del corrector Xuxen.

Además de mostrar detalladamente los pasos que deben seguirse para instalar y desinstalar Xuxen 5.1, este

documento ofrece al usuario ayuda para usar dicho corrector ortográfico en el navegador Google Chrome.

## 1. Requisitos

### 1.1 Sistema operativo

Para instalar Xuxen 5.1, el usuario debe tener tener alguno de los siguientes sistemas operativos en su ordenador: Windows o Linux.

### 1.2 ¿Qué software necesita?

Xuxen Chrome no necesita ningún software especial; basta con tener instalado el navegador Google Chrome.

Este navegador (Google Chrome) solo admite correctores ortográficos para determinados grupos de idiomas, entre los cuales no se encuentra el euskera. Para poder utilizarlo en esta lengua, hemos asignado Xuxen al *sueco*. Los detalles sobre la utilización del corrector se encuentran en el apartado **Utilización**.

**NOTA:** Antes de instalar Xuxen Chrome, es necesario haber utilizado previamente alguno de los correctores que, por defecto, usa Chrome (para ver cómo funcionan los correctores ortográficos de Chrome, ir al apartado **Utilización**).

## 2. Instalación y desinstalación

### 2.1. Instalación

Para instalar Xuxen 5.1, hay que descargar el instalador del sitio web [xuxen.eus](http://xuxen.eus):

- Windows: [http://xuxen.eus/static/installer/xuxen\\_5.1\\_chrome.msi](http://xuxen.eus/static/installer/xuxen_5.1_chrome.msi)
- Linux: [http://xuxen.eus/static/installer/xuxen\\_5.1\\_chrome.tar.gz](http://xuxen.eus/static/installer/xuxen_5.1_chrome.tar.gz)

#### WINDOWS

Una vez descargado el instalador al ordenador, ejecute el fichero `xuxen_5.1_chrome.msi` haciendo doble clic sobre él. En la primera pantalla, se debe aceptar el contrato de licencia para poder seguir con la instalación. Para ello, es suficiente activar la opción ‘Hitzarmenaren baldintzak onartzen ditut’; a continuación, pulse el botón “Instalatu”.



Imagen 1: Primera pantalla del instalador

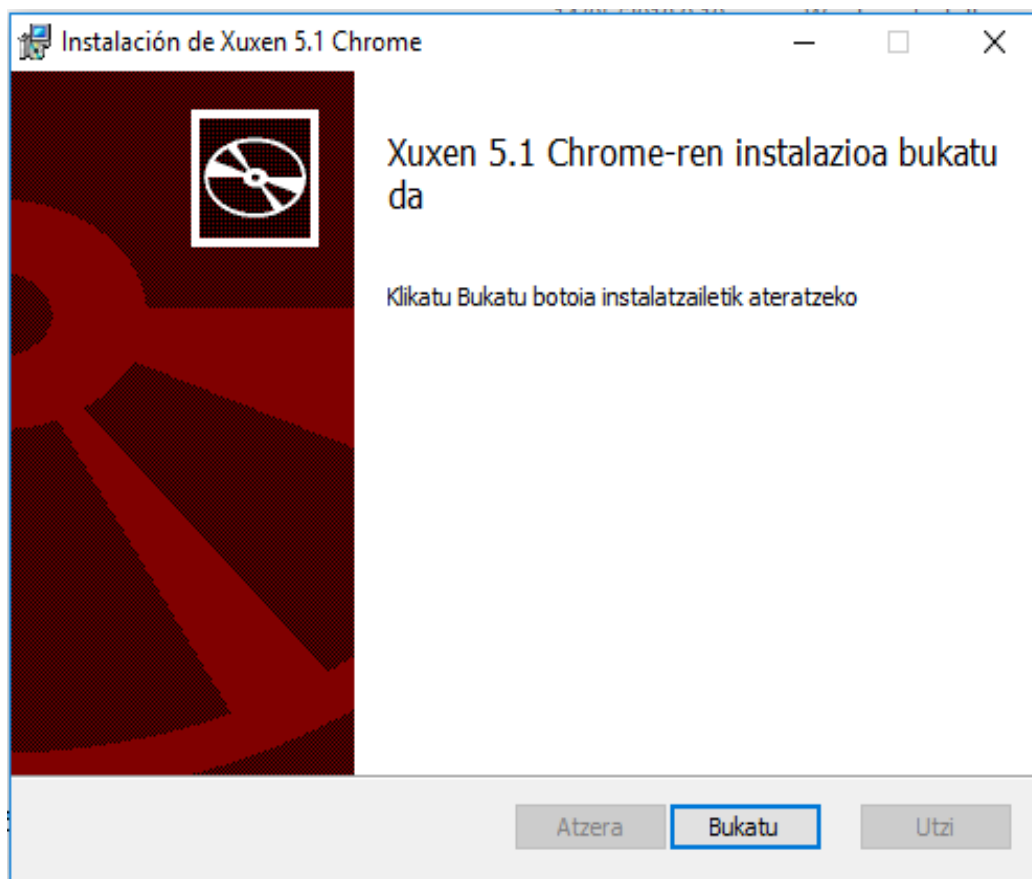


Imagen 2: Última pantalla del instalador

## LINUX

- Descargue el fichero `xuxen_5.1_chrome.tar.gz`.
- Descomprima el fichero, desde un terminal:

```
$ tar -xvf xuxen_5.1_chrome.tar.gz
```

- Una vez descomprimido el fichero, se crea un directorio denominado `xuxen_5.1_chrome`, con tres ficheros: `README`, `es_ES.bdic` e `install.sh`. Para realizar la instalación es suficiente ejecutar el siguiente comando en la terminal:

```
$ ./install.sh
```

El fichero `README` contiene información más detallada sobre la instalación de los diccionarios.

## 2.2. Desinstalación

El procedimiento para desinstalar Xuxen 5.1 es el mismo que se utiliza para desinstalar cualquier otra aplicación de Windows: seleccione, en la ventana “Panel de control” > “Agregar o quitar programas”, el programa Xuxen 5.1 Chrome y haga clic sobre el botón “Quitar”. Siga los pasos que se indican allí.

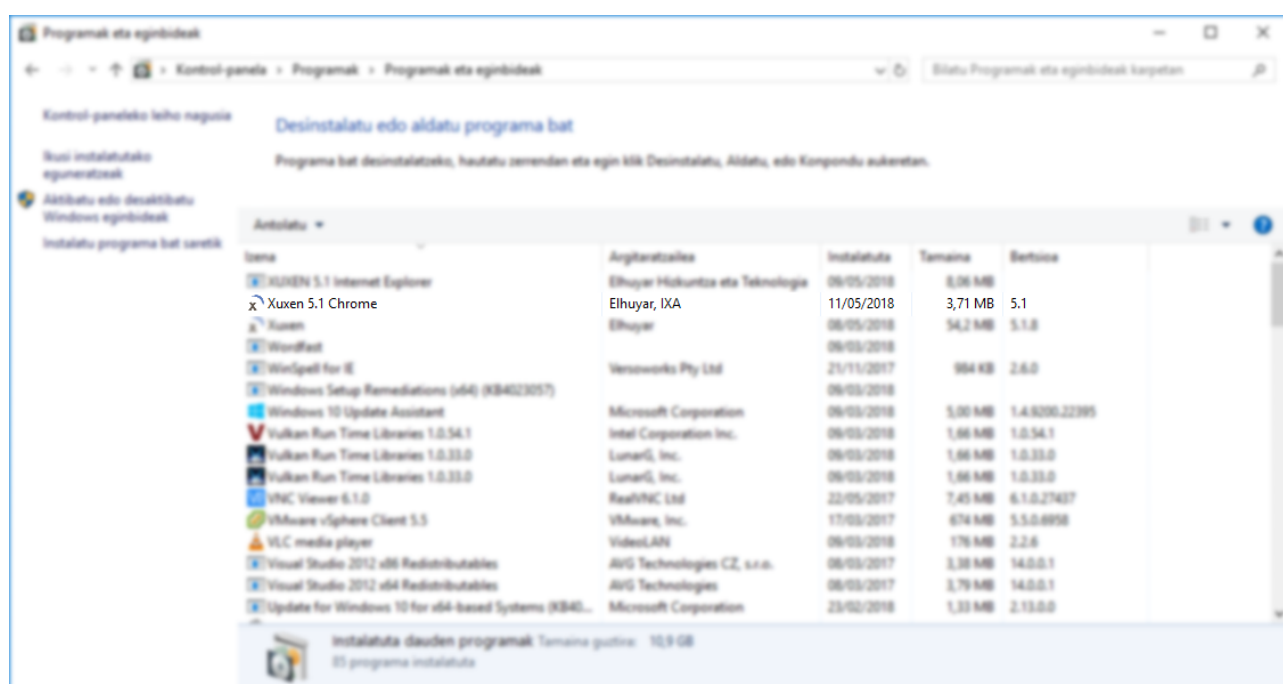


Imagen 3: Pantalla para agregar o quitar programas

Una vez hecho esto, Xuxen 5.1 se desinstalará completamente del ordenador.

En el caso de Linux, basta con eliminar este fichero:

```
$ rm ~/.config/google-chrome/Dictionaries/sv-SE-3-0.bdic
```



### 3. Cómo utilizar los correctores ortográficos

Tal y como hemos mencionado anteriormente, Google Chrome no permite corregir en euskera, motivo por el cual hemos asignado Xuxen Chrome al **sueco**. Así pues, hay que "ordenar" a Chrome que corrija en dicha lengua (sueco). Pasos:

- Entrar en un sitio web que contenga una caja de texto (por ejemplo, Google Mail) y pulsar el botón derecho del ratón. Seleccione, en el menú que aparecerá, “*Opciones del corrector ortográfico > Configuración del Idioma*”.

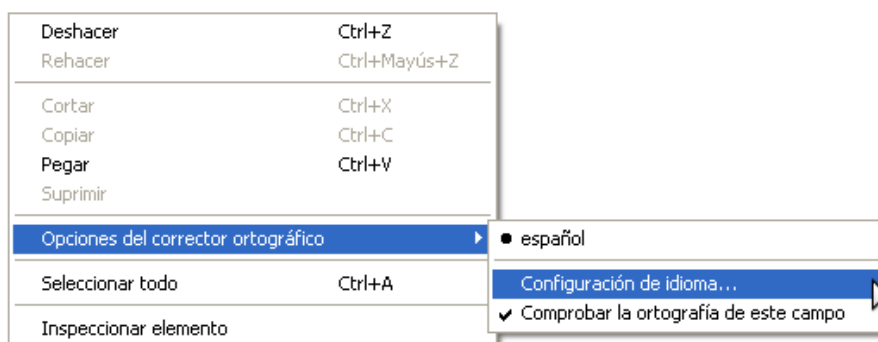


Imagen 5

- Seleccione “Añadir” en la ventana que acaba de abrirse; a continuación, seleccione el idioma sueco (sueco - svenska).

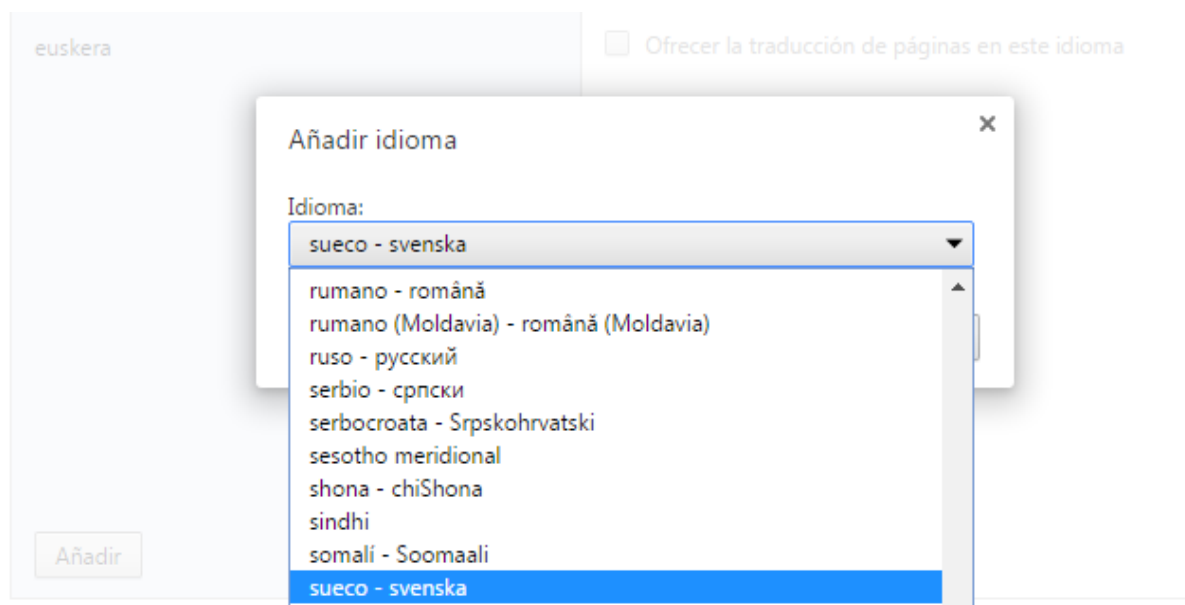


Imagen 6

Una vez seleccionado el sueco, pulse “Utilizar este idioma para el corrector ortográfico”.

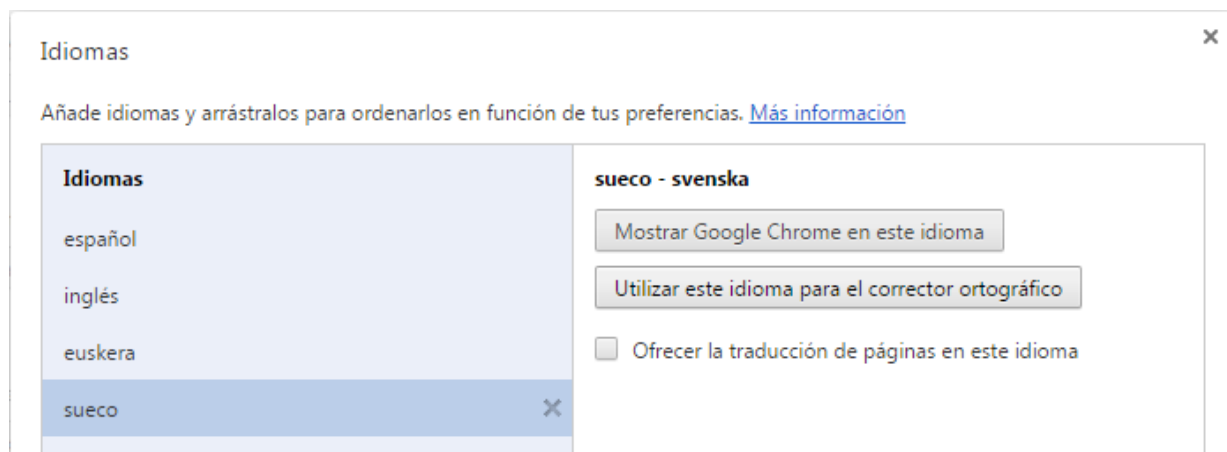


Imagen 7

- Pulse “Listo” para aceptar los cambios. Antes de comenzar a corregir, compruebe si está activado el sueco en la opción “Opciones del corrector ortográfico”. Una vez hecho eso, al escribir en la caja de texto, las palabras que contengan algún error aparecerán subrayadas en rojo.

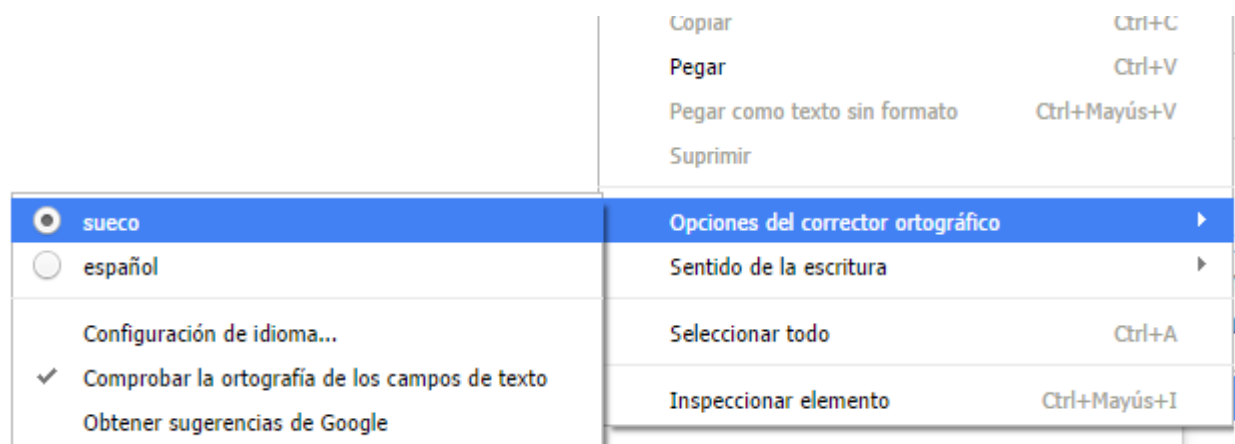


Imagen 8

- Subraya en rojo las palabras que considera erróneas y, al hacer clic con el botón derecho del ratón sobre la palabra subrayada, propone diversas palabras alternativas.

Chromek ez du ematen oraindik euskara hautatzeko aukera edukien hizkuntza definitzean, baina Xuxen zuzentzaile ortografikoa erabil dezakegu hala ere. Euskarazko zuzentzaile gisa konfiguratu beharrean, suedierako zuzentzaile bat dela esan behar zaio sistemari. Horaingoz hori da euskarazko testuak Chromen zuzentzeko modu bakarra bera helbide honetan daude...

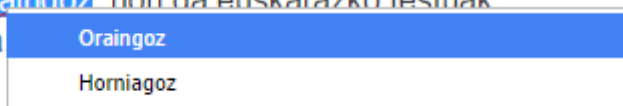


Imagen 9